

## [Text]

Canadian Institute of Chartered Accountants with which we are affiliated. Today there are approximately 600 general members and 225 articling members representing virtually all of the trustees in bankruptcy in Canada. The association is also an umbrella organization for eight provincial insolvency associations, and with the exception of one province, these provincial associations have a formal affiliation with the corresponding provincial institutes of chartered accountants.

As Mr. Manski stated in his introduction, we are not just a self-interest group. I would like to read to you the mission statement of the association:

The mission of the Canadian Insolvency Association is to attract, develop and support members who are the recognized leaders in providing insolvency and business recovery services and to ensure the highest degree of public confidence in, and respect for, the integrity, objectivity and competence of our members and for the integrity and value of the system of insolvency administration throughout Canada.

How does the association carry out its mission? I would like to make a brief review of some of our activities. There is a three-year course of study for our articling members. It is the only course of its kind in Canada. There is a final written insolvency examination for those who complete the course. This examination has two purposes. One is to determine eligibility for admission as a general member of the association, and the second is to determine eligibility to take the oral examination which leads to the granting of a licence as a trustee in bankruptcy. This is set out in Part I of the Trustee Licensing Policy of the Department of Consumer and Corporate Affairs.

• 1250

The association has established rules of professional conduct and a disciplinary process. The association has established standards of professional practice. The association presents annual professional development seminars in six cities across the country, each May. These seminars attract over 600 attendees each year. These include our members, insolvency lawyers, bankers, employees of the government agencies.

The association also appoints members to the joint committee on bankruptcy, referred to as the JCB. This committee advises the Superintendent of Bankruptcy on policies and procedures for the administration of bankruptcies and related matters under the Bankruptcy Act. The aforementioned licensing policy is one example.

The association has always provided input on the reform of insolvency legislation. In 1985 Mr. Gary Coulter, a past-president of the association, chaired the Advisory Committee on Bankruptcy and Insolvency. This was at the request of the then Minister of Consumer and Corporate Affairs. Half of the committee members belonged to the association. This is the committee mentioned by the previous witness.

Currently the association has an advisory committee working with the Policy Co-ordination Branch of the Department of Consumer and Corporate Affairs to draft language for what will eventually form the basis of amendments to the Bankruptcy Act. So we are still continuing our involvement in that process.

## [Translation]

membres de l'Institut canadien des comptables agréés avec lequel nous sommes affiliés. Notre organisme compte environ 600 membres permanents et 225 membres stagiaires, soit à peu près tous les syndicats de faillite du Canada. Il regroupe aussi huit conseils provinciaux d'insolvabilité et, sauf dans une province, les conseils provinciaux sont affiliés officiellement à l'Institut des comptables agréés de la province.

Comme M. Manski l'a déclaré dans son exposé, nous ne représentons pas uniquement nos propres intérêts. Je voudrais vous lire l'énoncé de mission du Conseil:

La mission du Conseil canadien d'insolvabilité consiste à attirer, à perfectionner et à aider ses membres qui sont des chefs de file reconnus dans le domaine des services d'insolvabilité et de récupération commerciale et à garantir la plus grande confiance possible du public dans l'intégrité, l'objectivité et la compétence de ses membres et le plus grand respect possible pour l'intégrité et la valeur du système d'administration d'insolvabilité dans tout le Canada.

Comment le Conseil remplit-il sa mission? Je voudrais vous donner une petite idée de nos activités. Nous avons un cours de trois ans pour nos membres stagiaires. C'est le seul du genre au Canada. À la fin du cours, il y a un examen final par écrit sur l'insolvabilité. Nous faisons subir cet examen pour deux raisons. D'abord, nous voulons déterminer si les candidats sont admissibles à devenir membres permanents du Conseil et, ensuite, s'ils sont admissibles à l'examen oral qui permet d'être déclaré officiellement syndic de faillite. Tout cela figure à la partie 1 de la Politique d'octroi des licences de syndic du ministère de la Consommation et des Corporations.

Le Conseil a établi un code de déontologie et une procédure disciplinaire. Il a aussi fixé des normes pour la profession. Il organise des ateliers annuels de perfectionnement professionnel tenus en mai dans six villes du pays. Ces ateliers attirent plus de 600 participants chaque année, y compris nos propres membres, des avocats spécialisés en insolvabilité, des banquiers et des employés d'organismes gouvernementaux.

Le Conseil nomme aussi des représentants au Comité mixte des faillites, ou CMF. Ce comité conseille le surintendant des faillites au sujet de lignes de conduite et de procédures pour l'administration de faillites et autres questions reliées à la Loi sur la faillite; par exemple pour la politique d'octroi de licences que j'ai déjà mentionnée.

L'association a toujours donné son avis sur la réforme de la Loi sur l'insolvabilité. En 1985, un ancien président de notre organisme, M. Gary Coulter, avait présidé le Comité consultatif en matière de faillite et d'insolvabilité à la demande du ministre de la Consommation et des Corporations de l'époque. La moitié des membres de ce comité faisait partie du Conseil. C'est à ce comité que les témoins précédents ont fait allusion.

Il y a maintenant un comité consultatif du Conseil qui travaille de concert avec la Direction générale de coordination de la politique du ministère de la Consommation et des Corporations à la rédaction de textes qui serviront plus tard pour préparer les modifications à la Loi sur la faillite. Nous continuons donc de participer à la réforme.